

J-CAT 受験について

2016 年より、留学生には来日前にオンラインの日本語試験「J-CAT」を受験していただき、その成績を基に日本語授業のクラス分けを行っております。成績によって選択できる授業の範囲も決まります。

J-CAT を受験するには事前登録と安定したネット環境等が必要となります。また、成績ごとにクラス分けをすることから、差し支えがなければ、普段の学校の試験と同じく、先生方の監督の下で学生に受験させて頂けますと幸いです。

学生が自分の家で受験する場合は、参考文献や電子辞書の使用、ネットでの検索、他人の代わりに受験する等の不正行為は禁止であり、必ず自分自身の力で受験することをお伝えください。不正行為によって自分の日本語力に相応しくないクラスに入れられてしまい、単位を落としてしまうといった恐れもありますので、ぜひ学生にご指導頂きますようお願い致します。

J-CAT サイト：<http://www.j-cat.org/>

關於 J-CAT 測試

即 2016 年起，我校開始按學生來日前在網上接受測試后的 J-CAT 成績來評估學生的日語能力並進行日語課程分班及決定選課範圍。

由於此項測試需要事前註冊及穩定的網絡環境等，另外，J-CAT 成績將關係到學生來日後的分班事宜，因此希望學生能跟其他考試一樣，在學校老師的監考下接受測試，望各位老師能給予協助。

若學生自己在家裏進行測試的話，請務必自己獨立完成測試。不可使用參考文書、電子辭典及網絡搜索等，不可發生找他人代考等舞弊行為。舞弊行為將會造成被分到與自己日語能力不相符的班級，並有可能導致本人無法到學分。望老師給與學生指導。

J-CAT 測試地址：<http://www.j-cat.org/>

Pre-arrival placement test: J-CAT

ABOUT J-CAT

The J-CAT test was introduced in our screening methods from 2016. It is an online Japanese language test all exchange students are required to take before they arrive into Japan. Japanese language courses at Musashino University are divided into different levels of proficiency. Your J-CAT score will determine what level you are placed into. It will also determine what regular courses you may be eligible to take. For more information please refer to <http://www.j-cat.org/en/>

PREFERRED TESTING METHOD

An internet connection will be required to take the test. We would highly appreciate it if you could treat the test an official examination and take the test under the supervision of academic staff.

TAKING THE TEST AT HOME

If you are taking the test in a private environment such as in your home, we strongly discourage the use of Japanese dictionaries, online searching, and the like. Please take the test using your own ability so that we can accurately determine the correct class level for you. You will want to avoid being placed into a class level too high above your own, as this will likely cause you to fail.